

金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭磁器玩器器器真枝干上
等抄抄北鹿野山玉桂唐山藥酒香水香俱全始創購
置機器製造酒膏丹丸散發行付費在外
●設在金山大埠都板街門牌六五八號
Carter Street Co. 96X Granville St. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽三元
- 花柳扶元解毒酒一樽二元
- 參茸虎骨衛生酒一樽二元
- 經絡補精牛肉汁酒一樽二元
- 大一家補腎壯陽酒一樽二元
- 仁壽堂戒烟茶一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三元
- 朱中興普濟水一樽一元五
- 孫義順笠仔茶一笠圓五
- 亞哥氏風濕膏一樽一元五
- 張偉川機器藥水一樽一元五
- 壯陽久戰不倦丸一樽一元
- 服愈頭痛散一樽一元
- 專治小腸氣痛散一樽一元
- 始創心氣痛藥水一樽一元
- 包愈夜夢遺精丸一樽一元
- 料拾圓半料五圓
- 專治久年白濁丸一樽一元
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二元(能治百病)
- 上海人造自來血一樽一元(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨
蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除
愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是
病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半
打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞
哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同
病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬源厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱食西人藥並無
功效弟聞友人云及此事友言前在 先生處買壯陽丸久戰不
倦九粒服之大有效現存半樽送贈於弟即服壯陽丸兩點
鐘果果陽事壯壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗
妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺
民國五年四月十一日 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣
醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後
往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而
施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等
語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭路一千八百五十五號即往那參卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林晏
迫寫字樓當譯員兼接洽商門大小案件諸君帶稅金紙地契等
件同胞委託請往律師處或往廣東街恒興棧均可接洽或賦
練本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭培 鄭雙全啟
現本棧有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉
(大律師金林晏啟)
KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone Sey 3980
Room 101 Pacific Building Vancouver, B. C.
▲(岐山公司) KHE SHON & CO. Bay 3853
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲成水磚恒興棧
HUNG HING CHAN & Co. Phone Sey. 1378
3 Canton St. VANCOUVER, B. C.

◎(旅)◎(來)◎(資)◎
◎(告)◎(廣)◎(織)◎(組)◎(新)◎(從)◎
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暄均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二一五十八號
▲電話(失磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啟

◀(利)◀(多)◀(域)◀
◀(告)◀(廣)◀(昌)◀(同)◀(利)◀
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
538 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

◎(名)◎(利)◎(客)◎(棧)◎
189 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚第一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君實房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話時一八九五
司事人江贊祐啟

廣萬生溫哥華 廣東祥歷文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

▲坎屬代理處列左

腎精固本丸

此丸專治腎虛精竭、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、手足冰冷、夜尿頻多、精神萎靡、食慾不振、失眠健忘、婦女經閉、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。

每盒五元